



МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORT

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
FEDERAL STATE BUDGETARY INSTITUTION

Администрация Северного морского пути
The Northern Sea Route Administration

РАЗРЕШЕНИЕ № 177 / 7
PERMISSION

на плавание в акватории Северного морского пути судна
ледового класса Arc 7
for the ice class Arc 7 ship to navigate in the water area of the Northern Sea Route

Выдано: в соответствии с Правилами плавания в акватории Северного морского пути, 2013 г.,
The permission is issued according to the Rules of the navigation in the water area of the Northern Sea
Route, 2013

на основании заявления от 29.05.2018 № б/н Dynagas Ltd.
(заявитель)
based on the application dated May, 29 2018 № n/a Dynagas Ltd.
(applicant)

Название судна (Name of the ship)	Номер ИМО (IMO number)	Флаг (Flag)	Ледовый класс (Ice class)	Валовая емкость (Gross tonnage)
Boris Vilkitsky	9768368	Кипр Cyprus	Arc 7	128 806

Маршрут плавания (район работ):
Route of navigation (area of works):

Западная граница СМП/восточная граница СМП – порт Сабетта – восточная граница
СМП/западная граница СМП.

Western boundary of the NSR/eastern boundary of the NSR– port of Sabetta – eastern boundary of the
NSR /western boundary of the NSR.

Разрешено:

**1. С 05.06.2018 по 30.06.2018 и с
01.12.2018 по 03.02.2019:**

- самостоятельное плавание при **легком,**

It is permitted the following:

**1. From 05.06.2018 to 30.06.2018 and
from 01.12.2018 по 03.02.2019:**

- independent navigation in **light, medium** and

среднем и **тяжелом** типе ледовых условий в юго-западной части Карского моря;

- самостоятельное плавание при **легком** и **среднем** типе ледовых условий в северо-восточной части Карского моря и Чукотском море;
- самостоятельное плавание при **легком** типе ледовых условий в морях Лаптевых и Восточно-Сибирском;
- плавание под проводкой ледокола при **легком, среднем** и **тяжелом** типе ледовых условий во всей акватории Северного морского пути.

2. С 01.07.2018 по 30.11.2018:

- самостоятельное плавание или плавание под проводкой ледокола при **легком, среднем** и **тяжелом** типе ледовых условий во всей акватории Северного морского пути.

Тип ледовых условий (легкий, средний, тяжелый) на участках акватории СМП определяется по официальному прогнозу Росгидромета.

Type of ice conditions (light, medium, heavy) on the sea ways of the NSR water area are should be determined by the official forecast of Roshydromet.

Срок действия **РАЗРЕШЕНИЯ:** с 05.06.2018 по 03.02.2019
(дата, месяц, год) (дата, месяц, год)

PERMISSION is valid from 05.06.2018 to 03.02.2019
(date, month, year) (date, month, year)

Период действия разрешения на плавание судна ограничен сроком действия Классификационного свидетельства.

The validity period of the permission is limited by the expiration date of the Classification certificate.

И. о. руководителя Администрации
Северного морского пути
Acting head of the NSR Administration



(подпись)
(signature)

С. В. Кукушкин
S. Kukushkin

г. Москва 05.06.2018
Moscow (день, месяц, год)
(day, month, year)